

Voilà

1^{er} au 31 mars 2017



#44



LE LOFT
 Concept Store
 HOMME & FEMME



NOUVEAU!
 La boutique
 www.pioulaboutique.com
 en ligne

PIOU
 Kids & family concept store

MOBILIER ★ DECO ★ ACCESSOIRES ★ MODE
 JOUETS ★ LISTE DE NAISSANCE
 Pour les petits et les plus grands !
 Du lundi au samedi
 9h30 ★ 18h00
 Hope Estate - 37 rue Caraïbe (direction Euronics)
 pioulaboutique / 06.90.77.01.99

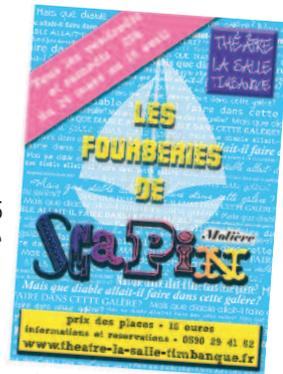
Edito



Ici à la rédaction, c'est un mois spécial anniversaire ! Parce que grâce à toi public, notre dernier-né le journal le 97150 édité - déjà ! - son 100 ème numéro, et ce n'est pas tout ! Le Voilà fête aussi ce mois-ci aussi sa 4e bougie. Pour vous remercier de votre fidélité qui fait notre longévité, nous vous avons organisé un jeu concours avec plus de 13 lots à gagner couplé au lancement de notre nouveau site www.le97150.fr Rendez-vous page 10 pour connaître les modalités de participation.

A vos agendas Les fourberies de Scapin

La Salle Timbanque vous propose du 24 mars au 15 avril une nouvelle représentation ; *Les fourberies de Scapin*, grand classique de Molière quelque peu revisité... Tous les vendredis et samedis du 24 mars au 15 avril 2017 Théâtre de la Salle Timbanque, Marina Royale. Infoline 0590 29 41 52



Le Loto Bingo

L'association « Temps Danse » organise son loto avec buffet créole à volonté afin d'aider au financement de ses danseurs aux frais de voyage (repas, déplacements...) pour le concours national de danse en France. Enfant de 5 à 10 ans : 10€ et les adultes : 20€. 1 carton : 7€ - 3 cartons : 18€. L'association compte sur votre présence et votre générosité. A noter qu'il y aura de super lots à gagner !!!! Samedi 25 mars 2017 à partir de 19h à l'Académie La Chapelle. Info 0690 37 85 42 ou tempsdances@yahoo.fr



Initiation à la magie

Initiation à la cartomagie pour les jeunes à partir de 12 ans et les adultes. PASS en vente au magasin les PETITS LOUPS à Howell Center. Samedi 25 mars de 15h à 18h à l'hôtel Mercure. Route de la Baie Nettlé. 0690 37 33 36 ou 0690 53 43 59



Concert musique classique

Le Classical Delight Foundation organise un concert de musique classique voix et piano en duo qui se produira le 16 mars à 20h au Belair Community Center, en face de l'Hopital de Philisburgh. Adulte \$20 Etudiant \$10 en prévente et \$25 et 15 au guichet. Billets en vente chez Pianissimo Marigot, au Daily Herald, Van Drop (Simpson Bay & Madame Estate), Shipwreck Front street ou à l'entrée le soir même.

Spectacle

Circulez !

Le centre culturel vous invite à une représentation théâtrale de la pièce «CIRCULEZ» écrite par José JERNIDIER, mise en scène par José Exelis le vendredi 31 mars 2017.

A travers ce spectacle, l'auteur nous plonge dans un dialogue rocambolesque de deux personnages confrontés au risque routier et comportement dangereux au volant. Inspecteur et victime-témoin tenteront alors de rassembler les pièces du puzzle pour comprendre les raisons de cet accident. Incarné par José et Joël

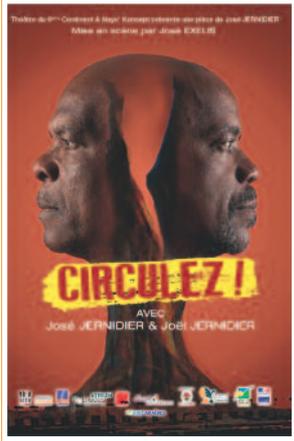
JERNIDIER ; l'un est le fils bouleversé par le décès de son père et l'autre, le policier tentant de clôturer l'enquête. Deux comédiens qui ont largement fait leurs preuves, qui s'unissent en duo pour la première fois. L'histoire semble simple et pourtant bien des grains de sable viendront gripper la belle mécanique, le résultat ne sera pas forcément celui escompté et l'on va de surprise en rebondissements... rires garantis ! Un vaudeville sur le thème de la prévention routière ? Voici l'idée originale mise en œuvre dans « Circulez ». Ecrite en 2014 par José JERNIDIER et mise en scène par José EXELIS.

Vendredi 31 mars 2017 à 20 h.

Billets en vente au Centre Culturel de Sandy Ground

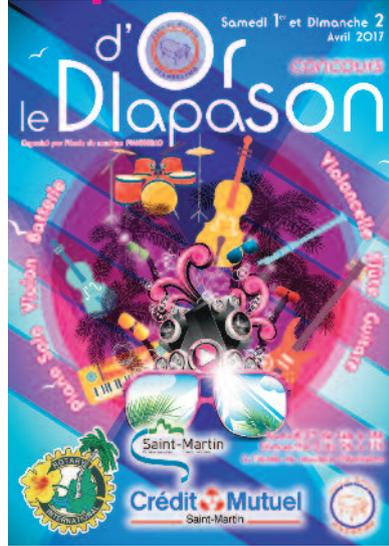
18€ en prévente 20€ au guichet

Info line: 0590 87 76 02 / 0590 87 18 44



Musique

La 9e édition des Diapasons d'or



Récompense. L'école de musique Pianissimo récompensera lors de sa nouvelle et 9e édition des Diapasons d'or, les élèves méritants de cette promotion. Plus d'un centaine de candidats seront en lise.

Piano, guitare, violon, violoncelle, flûte traversière, saxophone, clarinette, batterie et chant, les disciplines sont nombreuses à se présenter au concours. Cette année le président du Jury sera Philippe Blacher, professeur de piano au conservatoire de Toulouse accompagné d'Olga Valiente, concertiste cubaine, vivant en Martinique, et Gabriela Quere professeur de violon et piano en Guadeloupe. Les élèves se préparent à ce concours depuis plusieurs mois selon un programme imposé et par niveau. Il récompensera l'ensemble de ses participants, sans de limite d'âge - de 5 à 68 ans ! Les plus belles distinctions pour les élèves et talents les plus distingués : le Diapason d'Or, diapason d'argent, diapason de bronze, 1ère médaille, 2ème médaille, 3ème médaille. Rendez-vous début avril les samedi 1er avril l'après midi, et dimanche 2 avril toute la journée, à l'école de musique Pianissimo. Le concours est ouvert au public et gratuit. Pianissimo : 0690 74 85 70


CLARDEN
PARIS

Le spécialiste
de l'épilation définitive

On ne me caresse plus
dans le sens du poil...

GRAND CASE 0590 29 07 03 | Cabinet esthétique sur RDV



www.clarden.com



QUE SIGNIFIENT LES SENSATIONS DE DÉJÀ-VU ?



Jusqu'à présent le phénomène était expliqué par la capacité du cerveau à créer de "faux souvenirs". Mais les recherches menées par Akira O'Connor et son équipe de chercheurs de l'université écossaise de Saint Andrews changent la donne.

Ils ont fait passer une IRM à 21 personnes afin de connaître les zones du cerveau qui sont mobilisées lors de cette sensation. Pendant le processus, les personnes examinées entendaient une série de mots liée au champs lexical du sommeil sans que ce dernier terme ne soit mentionné.

Elles devaient ensuite dire si elles avaient entendu un mot commençant par un "s", puis si elles avaient entendu le mot "sommeil". Les participants assurent ne pas avoir entendu de mot commençant par "s", mais avaient cependant l'impression d'avoir entendu le mot "sommeil", d'où le déjà-vu... Pour Akira O'Connor, la sensation de déjà-vu est "une bataille entre une sensation subjective de familiarité et une sensation objective que cette familiarité ne peut pas être correcte". En d'autres termes, une correction du cerveau. Pour la chercheuse et son équipe, le déjà-vu est une preuve d'un cerveau en bonne santé. Ces sensations seraient d'ailleurs moins courantes chez les personnes âgées car leur mémoire est moins performante...

LE CHIFFRE qui laisse sans voix

Sur plus de 3 000 Françaises interrogées, un tiers avoue avoir déjà été infidèles et 4% des sondées trompent actuellement leur partenaire. Par extension, il y a ...

1 357 200 COCUS

trahis à cet instant-même. La cause ? L'"attirance physique" (pour 62%), puis "sentiments pour cette personne" (pour 55%) et, enfin, l'envie de "transgression" et le "manque d'attention du partenaire" (pour 50%). L'étude l'op pré-cise que, jugé trop "longtemps tabou", l'"adultère conjugué au féminin" fait l'objet d'un sentiment d'opprobre social encore plus fort que l'"infidélité masculine". Une des raisons pour lesquelles sa hausse "lente mais continue" est flagrante ces 50 dernières années : le pourcentage ayant triplé depuis 1970. À bon entendre, cocu !

LE SARCASME EST UNE PREUVE D'INTELLIGENCE

Dès le titre, le ton est donné : "la plus haute forme de l'intelligence: le sarcasme améliore la créativité aussi bien pour celui qui l'exprime que pour le récipiendaire". Ce sont des professeurs de l'Ivy League (États-Unis), associés à des scientifiques du comportement, qui ont réussi à désarçonner l'adage selon lequel "le sarcasme est la plus basse forme de l'esprit".

Longtemps considéré comme préjudiciable à une communication efficace, le sarcasme est aujourd'hui une forme d'humour banalisée ; comme en témoignent les chroniqueurs tels Gaspard Proust, Stéphane Guillon, ou encore Vincent Dedienne. L'important, selon un des auteurs, n'est pas de rire de tout et de n'importe quoi, simplement pas avec n'importe qui. Seconde nouvelle, le sarcasme booste l'imagination!

"Nous avons aussi démontré l'effet qu'a le sarcasme sur la créativité et prouvé pour la première fois son bénéfice cognitif pour les récipiendaires",

explique Francesca Gino, une des chercheuses. Les scientifiques ont pu constater que ceux qui avaient usé ou subi cet humour avaient 64 % de chances de plus de réussir les exercices avec imagination.



Laissez-vous séduire et découvrez nos collections **Enfants & Ados, Chambres adultes, Séjours et Salons** sur www.gautier.fr

**Vos magasins
aux Antilles**

ZAC de Hope Estate **97150 SAINT-MARTIN** - Tél. 0590 524 835
Route de la Jaille **97122 BAIE-MAHAULT** - Tél. 0590 380 015



iPhone 7

A partir de **769 €**



iPhone 7 Plus

A partir de **909 €**



MacBook Air 13"

A partir de **1099 €**

MacBook Pro 2016 13"



avec écran Rétina

1699 €



BUZZ

WWW.BUZZSXM.FR

DES CONSEILS DE PROFESSIONNELS

ZAC de Hope Estate
97150 Saint Martin

05 90 29 84 22

Lundi - Vendredi : 8h30-13h00 / 14h00-18h30
Samedi : 9h00-12h00 / 14h-17h00

549 €



ACER E5-575-39HV/31FL/389Q
15,6" LED - Intel Core i3-6006U (2 GHz)
4 Go - 128 Gb SSD - HDMI - Wifi - Bluetooth
Micro SD - Autonomie 8h - Windows 10 Home - 2,23Kg



81 cm

LED 32" - HD 720P

219 €

SHARP 32" LC-32CHE4042EH
LED 81 cm - HDTV 720p - TNT HD
USB - Enregistreur PVR - HDMI
2X10 W RMS Système Harman/Kardon



SAMSUNG

329 €

GALAXY A3 2017

Android 6.0 Marshmallow - Écran tactile 4,7"
Super AMOLED HD - 4G - 16 Go
Octo core 1,6 GHz - Bluetooth - Wifi - NFC
USB C - Micro SD - Radio FM - 13 Mp
Vidéo Full HD 1080p



329 €

NINTENDO SWITCH + JOY-CON DROIT ET GAUCHE (GRIS)
Console de jeux-vidéo nouvelle génération avec capacité 32 Go + Manette

Le Grillardin

Boucherie • Charcuterie • Traiteur
Fabrication artisanale locale

Cuisse de lapin



6€50
le kilo

Poulet fermier noir



6€50
le kilo



7, Rue Charles Height, Concordia, 97150 St. Martin

05 90 87 15 96

E-Mail : legrillardinsxm@hotmail.com



apetiz



LE POULET RÔTI SIMPLISSIME

Spéciale dinde. Préchauffer le four à 190°. Prendre le poulet et le "masser" avec de l'huile, partout, même sous les ailes. Le poser dans un plat et le mettre au four pendant 1h30. Important : ne pas le piquer avec une fourchette ou un couteau, ne pas le retourner, ne plus le toucher, une fois enfourné ! C'est capital : pas besoin de l'arroser. Agrémentez de ce que vous voulez, ou nature !

Nouveau Tea time



Les amateurs de thés ont enfin une adresse à laquelle se vouer. A Marigot s'est ouvert ce mois-ci la Boîte à thé où vous trouverez du thé en vrac, du café et des fleurs de thé, ainsi que tout ce qui concerne l'Art du thé et ses gourmandises. La boutique offre aussi un salon de dégustation. **La Boîte à Thé Sxm, 5 Rue Kennedy à Marigot, 0690 88 09 85**

Primeur local Mon beau panier



Le marché de Griselle lance ses paniers primeur pour les friands de fruits et légumes frais et surtout locaux. 3 formules ont été créées 15€ Fruits ou Légumes environ 4kg, 25€ mix fruits et légumes environ 6-8kg, 35€ mix fruits et légumes 8-10kg. Vous avez la possibilité de rajouter des épices, des jus frais et des produits d'épicerie. Rendez-vous sur le site marchegriselle.com pour commander votre panier ou par téléphone voire email. A retirer sur place route de la Baie Orientale !

Le Marché de Griselle, en face de Leader Price Route d'Orient Bay 0690 593 304
lemarchedegriselle@gmail.com
www.marchegriselle.com

LA RECETTE

VELOUTE DE GIROMON AU CURRY ET DE COCO

- 800 g de giraumon
- 15 g de beurre
- 1 oignon
- 2 gousses d'ail
- 1 feuille de bois d'inde (ou laurier)
- 1 càs de curry
- 50 cl d'eau
- 1 cube bouillon de poulet
- 180 ml de lait de coco
- sel et poivre

1 Epluchez le giraumon, épépinez-le et retirez les filaments. Coupez-le ensuite en petits cubes, et faites-le cuire dans un fond d'eau, ou mieux à la vapeur. Comptez environ 20 minutes, le giraumon est cuit lorsqu'il est bien mou.

2 Epluchez et hachez l'oignon. Epluchez et écrasez l'ail.

3 Faites fondre le beurre dans une grande casserole sur feu moyen. Faites revenir l'oignon et l'ail 3-4 minutes sans laisser brûler. Ajoutez ensuite le curry, et mélangez 1 minute de plus.

4 Ajoutez ensuite le giraumon cuit, l'eau, le cube bouillon, le bois d'inde, et laissez mijoter à feu doux 10 minutes à couvert.

5 Ajoutez le lait de coco, un peu de poivre, du sel, et laissez cuire 5 minutes de plus. Puis retirez la feuille de bois d'inde et mixez la soupe. Vous pouvez servir cette soupe avec une noisette de crème fraîche. Bon app'

All-New SPORTAGE

BORN TO DARE

5 ANS
KIA
GARANTIE



The Power to Surprise

SOREMAR

SHOW ROOM | ZAC de Bellevue | Tél: 05.90.51.18.92
SERVICE APRES-VENTE / PIÈCES DÉTACHÉES | Galisbay | Tél: 05.90.51.05.00

17 PLÉONASMES À BANNIR DE VOTRE BOUCHE

J'en entends déjà certains dire... Mais c'est quoi un pléonasme ? Notre ami Larousse nous dit : "Le pléonasme est une figure de style où l'expression d'une idée est soit renforcée, soit précisée par l'ajout d'un ou plusieurs mots choisis qui sont opposés en leur sens, au sens grammatical de la phrase." En français, cela veut dire que vous embêtez votre interlocuteur d'un point de vue grammatical - très gênant ! - en disant deux fois la même chose dans une même phrase. En voici quelques exemples bien ou peu connus.

Applaudir des deux mains

Personnellement, je n'ai jamais vu une personne applaudir avec une seule main. Mais je serais curieux de voir quelqu'un essayer et se casser la main.

Constellé d'étoiles

Il doit y avoir beaucoup d'étoiles alors, car constellé veut dire "Qui est parsemé d'étoiles". Je ne sais pas comment vous faites. Une sorte d'étoile-ception peut être.

Quatorze heure de l'après-midi

Quand on dit quatorze heures, c'est 2 heures après 12 h donc oui, c'est déjà l'après-midi en effet.

Neiger dehors

S'il neige en intérieur, vous avez un sérieux problème soit perso. soit de de toiture. Ou alors, vous tournez la suite de Game of Thrones dans un studio. Dans les deux cas, ça jette un froid.

Un cadeau gratuit

Si vous payez pour votre cadeau, ce n'est déjà plus un cadeau. Vous venez de vous faire entuber, mon/ma pauvre ami/e.

Un bip sonore

Ha parce que tu connais toi peut-être le bip lumineux ?! Cherche pas t'as tort !

Descendre en bas

Il est le numéro un du top ten des pléonasmes, on le sait pourtant mais c'est comme s'ils allaient de paire... avec "monter en haut. Ceux là on les kiffe. On peut les garder ?

Nous pourrions peut-être

Il faut avoir confiance dans la vie, voyons. Imposez votre volonté, vous mettez une incertitude sur une éventualité : avouez que les chances deviennent minces.

Au jour d'aujourd'hui

Celui-ci est un grand classique "pompeux" à l'oral ; "hui" signifiant ce jour, et aujourd'hui étant ainsi lui-même un pléonasme, « au jour d'aujourd'hui », ça fait un peu beaucoup, non ?

Répéter deux fois

Si on « répète » c'est qu'on a déjà dit, donc au moins une fois, ce qui fait deux en tout ! Mais on peut dire bien sûr « répéter trois, quatre, dix fois... »

New
HAWAIIAN Tropic
Silk
HYDRATION
Weightless

The protection
you need
the air-soft feeling
you want

Delight in a sunscreen so soft that you can barely feel it on your skin, yet it keeps your skin hydrated for up to 12 hours. Introducing new Hawaiian Tropic Silk Hydration Air Soft. Sun protection never felt so luxurious.

The beauty of sun protection

UVA UVB UVPROTECT

Exclusively Distributed by:
DIVICO

Apéro chic Les chips les + CHÈRES DU MONDE



Si vous êtes las de proposer des cahuettes bio pour accompagner une bière de caractère à vos convives, optez désormais pour des chips St Eriks. Ces fines tranches de pomme de terre pourraient bien redorer le blason de l'apéritif.

Le prestigieux brasseur suédois cherchait à créer une chips qui puisse accompagner sa bière IPA sans neutraliser la saveur de celle-ci : "une bière de luxe a besoin d'un snack de

luxe, et c'est pour cela que nous avons décidé de produire la chips la plus exclusive au monde. Nous en sommes extrêmement fiers", explique Marcus Fiari, le directeur de la marque. Présentée dans un emballage digne d'un grand millésime, la soixantaine de chips composées de pomme de terre, de truffes, de Matsutake (champignon) et d'oignons se vend 56\$ la boîte. A consommer avec modération donc.



DEVENEZ : EXPERT EN VIN

1 - Identifier un vin de garde

Les caractéristiques essentielles d'un vin que l'on peut garder sont : le tanin, l'acidité et une douceur résiduelle. N'importe quel vin qui possède deux de ces caractères peut-être mis en cave.

2 - Conserver la température

Conserver les bouteilles au frais, allongées, est une obligation pour qu'elles ne tournent pas. Un vieux frigo fait autant l'affaire qu'une armoire à vins ou une cave louée dans des crayères parisiennes. Il faut juste respecter la température de garde : 12 °C.

3 - Savoir temporiser

Si vous voulez faire vieillir un vin, achetez-en trois bouteilles : une pour tout de suite, une pour dans cinq ans et une pour dans dix ans. Observez-le vieillir et possiblement se bonifier. Un peu comme vous.

4 - Se méfier du climat

Si vous achetez des caisses de vin nature, buvez-les vite, car il suffit d'un coup de chaud pour que la fermentation reprenne en bouteille. Eh oui, le vin est bien vivant !

5 - Ne pas être psychorigide

Un bouchon n'est pas forcément en liège. Il peut être une capsule, pour soutenir la pression des vins pétillants, ou à vis comme les vins que l'on croit bon marché. Les bouchons à vis ont été adoptés par beaucoup de vignerons dits du "nouveau monde", tout simplement parce que le vin évolue beaucoup plus lentement lorsqu'il est hermétiquement fermé. Il se garderait donc plus longtemps ? Réponse dans une centaine d'années.

6 - Repérer le bon caviste

Si vous n'y connaissez rien en vin, la seule chose sur laquelle vous ne pouvez transiger est votre caviste.

Fruits & Légumes locaux - Epicerie antillaise

3 formules

- 15€ Fruits ou Légumes environ 4kg
- 25€ Mix fruits et légumes environ 6-8kg
- 35€ Mix fruits et légumes 8-10kg

Des épices, des jus frais, des produits épicerie
COMMANDE sur le site www.marchegriselle.com
ou par téléphone ou par mail
RETRAIT SUR PLACE

En face de Leader Price Route d'Orient Bay
0690 59 33 04 ✉ lemarchedegriselle@gmail.com

NÉO LE XIQUE

ORANGE

Adj. Vin blanc dont les raisins ont macéré avec la peau, ce qui lui donne cette couleur orangée, un goût de noix et une texture presque tannique.

PET' NAT'

N. masc. Expression un peu ridicule qui désigne ce que l'on appelait au XXe siècle le mousseux et que l'on nomme aujourd'hui "pétillant naturel". On adore son fruité caractéristique et ses bulles mieux maîtrisées que celles de son ancêtre. Détail important : il est trois fois moins cher que du champagne.

BIODYNAMIE

N. fem. Façon de cultiver le raisin sans pesticides ni produits phytosanitaires. Toutes les interventions sur les vignes sont calculées selon le calendrier lunaire. Esotérique mais efficace.

NATURE

Adj. Epithète fourre-tout pour indiquer que le vin est fait avec un minimum d'intervention humaine, des levures sauvages et peu ou pas de soufre.

1 - Appellation. Nom du château, du cru ou du domaine. D'origine contrôlée ou non.

2 - Cépage. La nature du raisin, ou des raisins s'il agit d'un assemblage.

3 - Mise en bouteille. Par le viticulteur ou par le négociant ? Ce dernier achète le vin tout fait, le revend mais ne le travaille pas.

4 - Taux d'alcoolémie. Au-dessus de 14 degrés, ça commence à cogner.



5 - Descriptif. Ce texte parfois lyrique met des mots sur le nectar.

6 - Sulfites ou pas sulfites ? Pour savoir si c'est du nature, et si vous aurez mal à la tête demain.

7 - Contenance. 37,5 ou 75 cl, 1,5 l, ou plus encore... A priori, ça se devine à l'œil nu, mais on se sait jamais.

NE PLUS MANGER APRÈS 17H augmente l'espérance de vie

Selon une étude menée par une équipe de chercheurs aux États-Unis, arrêter de manger après 17 heures permet de réduire les risques de cancers, de diabètes ou de maladies cardiovasculaires et donc de vivre plus longtemps.

Réduire la quantité de calories ingurgitées quotidiennement

On le sait, la manière dont nous nous alimentons a un impact direct sur notre santé. Une étude américaine nous apprend aujourd'hui qu'il suffirait de réduire d'un cinquième la quantité de calories que nous ingurgitons chaque jour pour prolonger notre vie de 10 %. Nous pourrions même gagner jusqu'à 18 ans de vie en plus. Ne pas manger de 17 heures jusqu'à 8 heures le lendemain matin pourrait être la solution.

Selon ces travaux, réduire les calories permettrait de lutter efficacement contre les maladies liées au vieillissement, comme certains cancers ou la maladie d'Alzheimer par exemple. « La réduction de nos calories retarde le vieillissement, pro-



bablement parce que le corps utilise différemment l'énergie des aliments, afin de devenir plus résistant », a expliqué le professeur Rozalyn Anderson, qui a participé à cette étude.

SOLEIL: Comment bien protéger son enfant?

Les dommages causés par le soleil en bas âge sont particulièrement néfastes à long terme. Le cancer de la peau est en nette progression depuis quelques années et la cause première est l'exposition aux rayons ultraviolets UVA et UVB. Une bonne raison de protéger votre enfant contre les méfaits du soleil.



pieds, et renouvelez l'opération après chaque baignade.

N'oubliez pas les lunettes de soleil spéciales UV pour protéger les yeux fragiles de votre bébé.

Favorisez des vêtements légers et clairs, le coton est idéal. Le chapeau protégera son visage, son cou et sa nuque

Appliquez sur vos enfants de la crème solaire plusieurs fois par jour, de la tête aux pieds, en préférant une protection maximale (50) spécialement conçue pour eux. N'oubliez surtout pas ses mains et ses

SPORT INTENSIF: Attention à la perte de libido !



Selon une étude publiée dans la revue *Medicine & Science in Sports & Exercise*, pratiquer une activité physique intensive aurait un impact négatif sur la libido mais aussi sur la fertilité des hommes.

En comparant l'intensité, la durée et la fréquence des activités physiques de ces différents participants avec leurs niveaux de libido, les chercheurs ont constaté que plus la pratique du sport est intensive, plus la libido est réduite.

Mais comment expliquer un tel phénomène ?

Selon les chercheurs, le sport a un impact direct sur la sécrétion d'hormones. Il jouerait donc un rôle sur la testostérone qui est impliquée dans le désir sexuel.

Fall in love with sand all over again.

New Banana Boat® SunComfort™ sunscreen allows sand to easily brush off your skin, moisturizes to relieve dryness, and provides sun protection. We've got you covered.

BANANA BOAT *SunComfort* 30

new brushes off moisturizes

Exclusively distributed by **DIYICO**

Des ponts pour permettre aux animaux de traverser les routes en sécurité

Pour protéger les animaux des dangers de la route, des ponts « sauvages » ont été construits dans différentes parties du monde.



tre aux animaux de traverser les routes en sécurité. Le concept s'est développé dans le monde entier, notamment aux Pays-Bas où plus de 66 ponts ont été créés sur ce modèle. Aux États-Unis et au Canada, ces ponts sont devenus une vraie tendance depuis plus de 30 ans. Une très belle initiative qui montre comment l'innovation et l'évolution peut également venir au service de l'animal, et non uniquement de l'Homme.

Lorsque nous conduisons à proximité des forêts et des zones de vies sauvages, il peut arriver de percuter un animal. Ces derniers n'ont en effet pas d'autres choix, généralement, que de traverser les routes et de risquer leur vie pour rejoindre leur famille. Au delà de toutes ces vies tuées par accident, c'est aussi un grave danger pour les automobilistes. En 1950, la France a construit le premier pont « sauvage » pour permet-

Quand Urgo détourne des bus pour promouvoir ses pansements

Deux créatifs ont imaginé une campagne fictive pour la marque Urgo qui détourne des bus pour promouvoir des pansements extensibles.

Parfois, les meilleures pubs ne sont pas forcément créées directement par les marques. Il faut savoir regarder du côté des créas qui redoublent de talent lorsqu'il s'agit de créer des campagnes fictives. C'est notamment le cas de Ninon & Geoffrey, un team créatif créé à l'école Sup de Création qui nous offre une formidable campagne de street marketing pour la marque Urgo.



maligne pour faire la promotion des pansements extensibles. L'idée est simple mais géniale : détourner les bus accordéons pour en faire la promotion.

Dans cette campagne fictive, les deux étudiants ont imaginé une idée

CV créatif pour attirer l'attention des recruteurs



LE CV EN FORME DE BOÎTE DE BURGER

En France, Benjamin Martin est un jeune diplômé passionné par la gastronomie. Son rêve : intégrer Big Fernand. Il a donc eu l'idée de créer un CV très travaillé qui prend la forme d'une boîte de burger. Ça met en appétit !

Le 97150 fête son 100e numéro

NOUVEAU Découvrez notre site internet : le97150.fr

Pour vous remercier de votre fidélité, nous vous proposons un jeu avec de nombreux lots à gagner. Rendez-vous sur notre nouveau site le97150.fr pour participer à notre Jeu Anniversaire...

1 téléviseur Samsung Full HD 40" (102 cm) 16/9 	1 Kitchenaid ARTISAN Robot pâtissier 	1 ordinateur portable Portable 15" ACER ASPIRE 	1 machine à laver Lave linge frontal, 5kg JETWASH 	1 bon d'achat d'une valeur de \$200
Jus Compal Gagnez votre poids en jus Compal 	1 Baptême de l'air Vol de 15 minutes CORAIL HELICOPTERES 	1 smartphone Alcatel OneTouch Pixi 3 	1 1/2 j en Donuts Une 1/2 journée en Donuts 	
10 places de théâtre Pour le prochain spectacle 	1 déjeuner Pour 2 personnes Formule du midi Sol e Luna 	1 repas vins & chères Pour 2 personnes MYSTIC Restaurant 	10 places pour le Zoo Places enfants ZOO 	

TIRAGE DU JEU SUR
RADIO TRANSAT
 93.7 FM et 105.9 FM LE MARDI 28 MARS A 12H00

ISLAND MATTRESS

L'ART DE BIEN DORMIR • THE ART OF SLEEP

Literie • Chambres • Canapés-lits • Accessoires



 Simmons®

Epeda

Dunlopillo
Dormez comme vous aimez

Hope Estate

Fixe : 0590 27 66 51 • Olivier : 0690 73 08 24 • Géraldine : 0690 35 10 49

islandmattress@gmail.com • www.island-mattress.com

Cette imprimante 3D construit une maison en 24h

En Californie, la startup Apis Cor a mis au point un procédé qui permet de construire une maison en seulement 24 heures grâce à l'impression 3D.



L'impression 3D a révolutionné bien des domaines, et la construction n'a pas échappé à cette innovation. En Californie, la startup Apis Cor vient de révéler un procédé révolutionnaire : une imprimante 3D capable de construire une maison en 24 heures... et pour moins de 11 000 dollars.

Cette imprimante novatrice est donc capable de construire à une vitesse fulgurante des murs en béton modifié. Et pour 11 000 dollars, vous obtiendrez en un temps record une

maison complète contenant : murs, plafonds, fondations, sol, isolations, portes et fenêtres. Et pour les plus sceptiques, il faut noter que la durée de vie de ces maisons imprimées en 3D est de 175 ans.



Cette valise connectée vous suit comme un fidèle compagnon

La startup Travelmate Robotics a conçu une valise connectée surprenante qui suit son propriétaire comme un petit chien.



Traîner sa valise n'est pas ce qu'il y a de plus agréable à faire lorsqu'on voyage. Et si la valise pouvait se déplacer toute seule ? La startup Travelmate Robotics a imaginé un concept de valise connectée surprenante capable de suivre son propriétaire à la manière d'un fidèle compagnon.

La valise Travelmate se déplace seule à la vitesse de 6 km/h, mais elle est aussi capable de presser le

pas en cas de retard. Équipée de différents capteurs, elle est capable d'éviter les passants et les obstacles sur son chemin. Un très beau projet qui ne verra malheureusement sûrement pas le jour. Lancé en crowdfunding sur Indiegogo, le projet n'est pas parvenu à atteindre son objectif. On aime quand même l'idée qui pourrait inspirer un tiers fabricant.



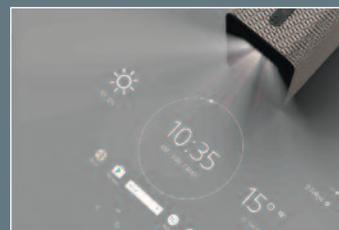
Ce projecteur transforme n'importe quelle surface en écran tactile



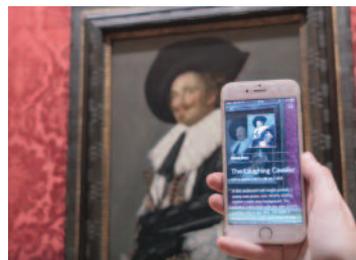
Oubliez votre iPad et les autres tablettes tactiles, car Sony vient de dévoiler une nouvelle innovation qui devrait faire parler d'elle. Le Xperia Touch est capable de créer une surface tactile de 23 pouces qui utilise une caméra et un capteur infrarouge pour détecter vos mouvements qui corres-

pondent à des clics ou à des swipes.

Le Sony Xperia Touch entend bien révolutionner des industries comme le gaming, l'éducation, le streaming ou encore la cuisine. Un bel objet qui fonctionne sous Android et qui enclenchera peut être une nouvelle ère dans l'univers des nouvelles technologies.



Smartify : l'application qui s'inspire de Shazam pour identifier les tableaux



Tout le monde connaît Shazam, cette petite application présente depuis de nombreuses années maintenant qui permet d'identifier une chanson en un clin

d'oeil, en utilisant la reconnaissance vocale de votre smartphone. Et si on créait un Shazam des peintures ? Au Royaume-Uni, une startup a mis au point Smartify, une application qui s'inspire de Shazam pour identifier les tableaux.

Grâce à l'appareil photo de votre smartphone, Smartify va automatiquement identifier l'oeuvre que vous pourrez ensuite stocker dans votre collection personnelle. Parfait pour développer sa culture artistique ! Pour en savoir plus, rendez-vous sur le site officiel de l'application.

Jeux Vidéo ⚡ Produits Dérivés

CONSOLES DE JEUX, JEUX VIDÉO neufs & d'occasions, custom, réparation...

T-shirts, porte-clés, figurines, mugs, pop...

**Front de mer
Les Amandiers**
(anciennement Bioman)

05 90 77 52 22

Gameaddikt

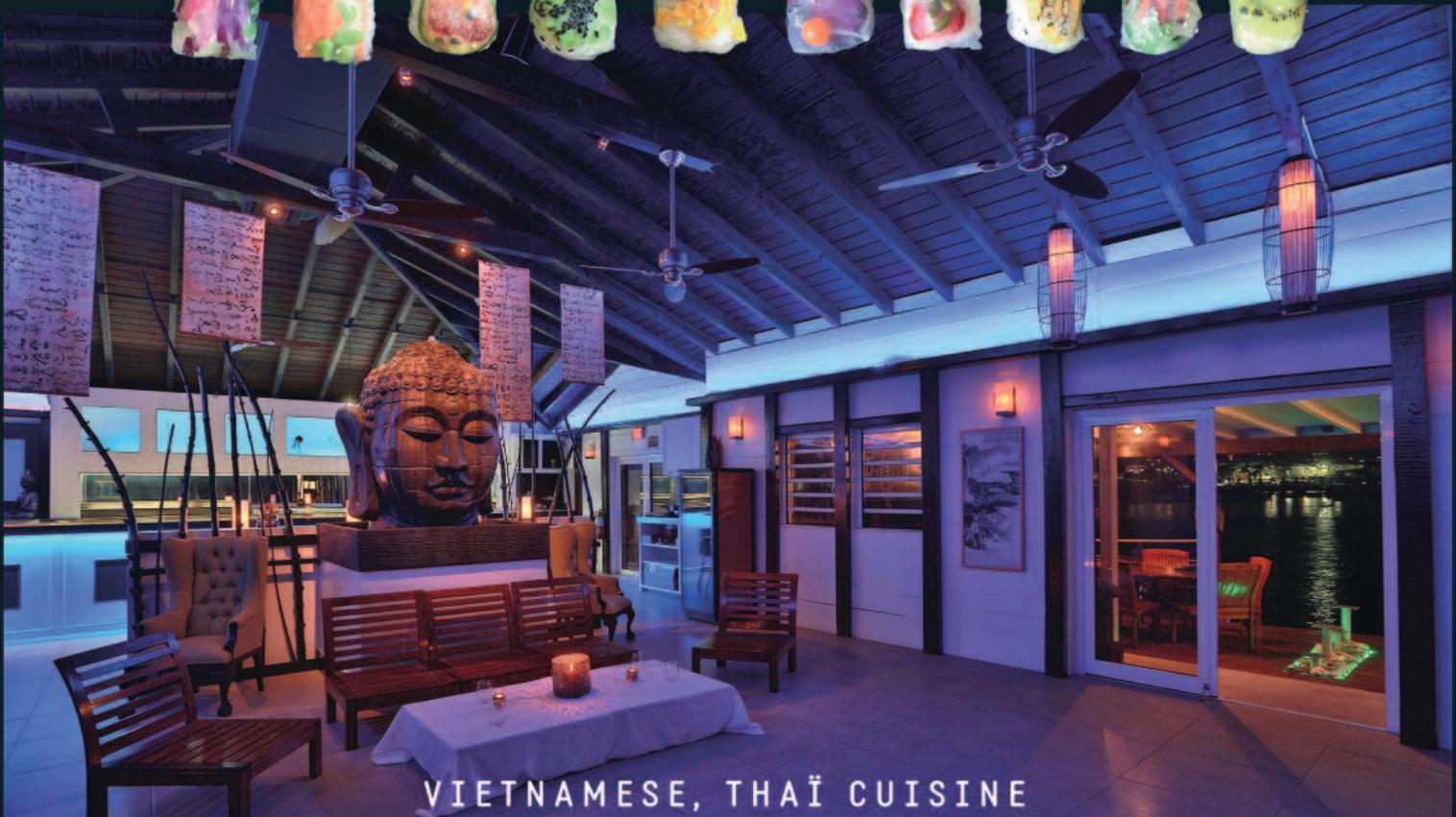
OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI DE 9H À 17H30 NON STOP



• Little Buddha •

RESTAURANT LOUNGE

Opening soon in april



VIETNAMESE, THAI CUISINE

Three Palm Plaza, Simpson Bay - Sint Maarten



OPÉRATION SPÉCIALE

Beauté

DU 08 MARS AU 26 MARS 2017

Carrefour
market



Gel douche Ushuaïa multiple variétés 250ml ~~152€~~ **175€**



Ultra Doux Après Shampoing multiples variétés 200ml ~~199€~~ **229€**



Ultra Doux Shampoing multiples variétés 250ml ~~199€~~ **229€**



Shampoing Gliss Schwarzkopf différentes variétés 250ml

~~332€~~
382€

1 ACHETÉ = 1 GRATUIT



Shampoing Mangue-Beurre de Noix / Camomille-Blé / Grenades-Jojoba / Avocat-Karité 250ml ~~099€~~ **114€**



Crème cellulaire régénération Jour ou nuit Gold Regeneration 50ml ~~125€~~ **125€**



Crème anti-rides délicate Bio à l'huile d'argan et à l'extrait d'hibiscus 30ml ~~125€~~ **125€**



Roll On Narta multiples variétés 50ml ~~240€~~ **276€**



Crème Luministe hydra-nude lissage lumière peaux normales à mixtes ou peaux sèches et sensibles 50ml ~~415€~~ **477€**



Contour des yeux Bio délicat à l'aloé vera et à l'huile d'argan 15ml ~~295€~~ **339€**



Atomiseur Narta multiples variétés 200ml ~~240€~~ **276€**



Après Shampoing Mangue-Karité / Amande-Fleur d'Oranger / Camomille-Blé / Grenades-Jojoba / Avocat-Karité 200ml ~~099€~~ **114€**



Crème silhouette Affinante 200ml ~~465€~~ **535€**



Sérum réducteur tonifiant effet glaçon 200ml ~~495€~~ **569€**



Gommage corps Les Cosmétiques Grenade Framboise 200ml ~~295€~~ **339€**

Urbanisme

La Dame de fer s'habille pour 20 millions d'euros



Mur de verre. La construction de mur de protection a décidément le vent en poupe ! Cela n'a échappé à personne, début février il a été annoncé par la Mairie de Paris la réalisation d'un probable mur de ver entourant la tour Eiffel, destiné à sa protection. Aujourd'hui c'est officiel.

Le permis de construire de cette réalisation a été déposé d'après le journal *Le Parisien* début mars et l'architecte nommé. Le projet pourrait commencer dès l'automne prochain. Il a pour vocation de sécuriser le lieu ultra-fréquenté par les touristes, face à la menace terroriste. La paroi qui sera implantée le long du quai Branly et de l'avenue Gustave-Eiffel mesurera trois mètres de haut et sera composée d'un verre blanc "extra clair" anti-balles. Cette clôture gigantesque est chiffrée à 20 millions d'euros.

L'idée



La pause bouquin

La coupure A Banon, petit village des Alpes-de-Haute-Provence, tous les élèves et les profs s'accordent un petit quart d'heure de lecture quotidiennement. Une expérience littéraire qui semble ravir tout le monde.. Après la pause déjeuner, tout le monde bouquine en silence le livre de son choix. Les élèves, les profs et le personnel scolaire semblent y avoir pris goût. Cette petite vingtaine de minutes silencieuse où le livre est roi est devenu un agréable rituel apprécié de tous. Même, l'assistant de direction reconnaît qu'il ne lisait pas tous les jours et que cette expérience lui a redonné envie de replonger dans ses bouquins. Un carton plein donc.

L'ARTISAN DES MOTS C'EST LA SAINT PATRICK !

Où que vous soyez remplissez les pubs, les saloons, les bars, les cafés, les restos, les tavernes, les gargotes, les auberges, les estaminets de tout poil, et buvons à l'amitié, à l'amour, et aux irlandais qui ont conquis la terre entière et qui de PATRICK ont fait le plus beau prénom du monde qui sent si bon l'océan, la liberté et le whisky !!!
Patrick Franc

Voilà

Magazine bi-mensuel gratuit édité par la société **EMPREINTE SXM**
4 ZAC de Bellevue - 97150 Saint Martin
Email : empreintesxm@orange.fr
Tél : 0590 27 74 61

Tancrède DEMONT
The Big Boss
0690 65 59 82

 Alexandra FROISSANT <i>Le design à l'état pur</i> 0590 27 74 61	 Georgina TASSO Agent commerciale <i>La nouvelle Chica de la société</i> 0690 38 23 08	 Slobodan MILOVA ... y a pas assez de place pour tout écrire <i>L'homme qui tout faire heureux d'être, si bien entouré</i> 0690 66 34 66	 Ben DUCLOS <i>Le fleck bleu : la distribution n'a pas de secret pour lui</i> 0690 66 34 66
---	--	--	--

Notre devise, ne pas se prendre au sérieux

C'EST DANS NOTRE NATURE

POOL PARTY

Samedi 25 mars 2017
De 12h à 20h • 2 DJ dans les arbres, DJ EM et DJ Classy D

Organisation > Sam 06 90 49 40 11 - sam@loteriefarm.com - Entrée 10€

LOTERIE FARM

habitat

Le design a de l'esprit



Notre site internet Saint-Martin www.habitat.sx au prix métropole

Habitat - Les portes de Saint-Martin - ZAC de Bellevue

Ouvert du lundi au samedi de 9h30 à 13h00 et de 14h30 à 18h00 - www.habitat.sx

 Retrouvez-nous sur
Habitat saint martin